

Отчет о стажировке по Программе содействия развитию гуманитарных и общественных наук будущего поколения

Токийского университета, Аспирантской школы гуманитарных наук и социологии

18.12.2011 Яманака Нобухико

1. План

Я изучаю творчество писателей, которые эмигрировали из Восточной Европы в разные страны, и хочу понять влияние русской культуры на этих писателей. Я планировал изучать русский язык в ЦМО и найти в Москве книги о связях между Россией и Восточной Европой.

2. Результаты

Наша преподавательница думала, что мы должны читать простые предложения много раз. Так что я запомнил разные повседневные выражения. Это помогло мне во многих случаях, например, когда я покупал продукты.

В книжных магазинах я купил книги о Восточной Европе. Я узнал, что многие произведения Милана Кундеры, Карела Чапека, Франца Кафки и других писателей Восточной Европы переведены на русский язык.

3. Впечатления

В ЦМО я мог изучать базовую грамматику и основные выражения. Это было полезно для меня, потому что я не практиковал их достаточно в Японии. Я также обсуждал культуру России и Японии с учителями и друзьями в классе. Мы с ними смотрели фильмы и обошли многие места в Москве, например, Кремль, парки, музеи и храмы. Все, что мы видели, было очень красиво. Особенно меня заинтересовало религиозное искусство. Я хочу понять дух художников старого времени.

В книжных магазинах я купил много книг о России и Восточной Европе. Я буду использовать их в моих исследованиях.

Я поехал за границу в первый раз и увидел много вещей, о которых не написано в книгах. Я смог лучше понять особенности культуры не только России, но и Японии.